

CENSUS OF INDIA, 1931

NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE

ADMINISTRATION REPORT

B Y

A. D. F. DUNDAS, I. C. S., Superintendent of Census Operations.

Pesbawar

FRINTED BY THE MANA(BR, GOVERNMENT STATIONERY AND PRINTING, BOOK DEPOT AND FOIMS STORE, NORTE-WEST PROVINCE

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER I-Enumeration

Paragraph Subject Page Object of the Administration Report I I 2 Opening remarks and Establishment I • • • ... The record of 1921 Census 3 ... Ι ... Permanent Advance 4 ... I ••• ... Drafting and translation of forms and instructions 5 1 ... Printing 6 ... 2 ••• ••• Date of the Census 7 ... 2 Draft Census Calendar and Progress Report 8 3 Formation of Census Divisions 9 ••• 4 ... House numbering 10 ••• • • • 4 ... The Preliminary Records ... II ••• ••• 4 Inspection of Enumeration Records 12 • • • ... 4 Use of household schedules 13 ••• ... 4 Special arrangements 14 ... ••• 4 ••• Non-Synchronous areas ... 15 5 Provisional totals ıб ... 5 ••• ... Their accuracy 17 ... 5 ••• 18 Industrial Census 6 ••• ••• Attitude of the public towards Certsus operations 6 19 ...

CHAPTER II-Slip Copying

District Census Expenditure

20

Organisation	•••	•••		10
Staff and accommoda	tion	•••		10
Material required bef	ore the receipt of	the books from districts	•••	10
Instructions to staff	•••	***		10
Calculation of reward	s and fines	•••		11
Supervision	••••	-		11
Village tables	***	***	•••	11

..,

6

...

Sorting.

Making up of boxes		•••	•••	12
Sorting staff	•••	•••	•••	12
Procedure in sorting	•••	•••	•••	12
Lessons learned in the co	ourse of sorting	•••	•••	12

Compilation and Tabulation

Staff	•••	••••	•••	13
Method of Compi	lation, Tabulation and (Checking		13
Preparation of fin	al tables	••	•••	13
Special difficulty	of certain tables	•••	•••	13
Special statistical	material for the Repor			14

CHAPTER III

The cost of the Census	•••	•••	•••	16
The cost of the Census	•••	* • •		

Appendices

A	List of Census papers an	id files preserved	***	•••	i
В	Statement of Census Est	tablishment employ	yed in connection	with the	•
	Census, 1931	•••	***	•••	v
С	Castes or Tribes returned	1	•••		x

ADMINISTRATION REPORT

ON THE

CENSUS OPERATIONS, N(RTH-WEST FRONTIER PROVINCE, 1931

CHAPTER I

ENUMERATION

I. This part of the Census Report is published mainly for the guidance of the Provincial Superinten lent at the next census.

2. Captain Mallari took over charge of his datles as Superintendent, Census Operations, North West Frontier Province, on the 1st of April 1930 and issued his first Circular of instructions to all Deputy Commissioners on the 12th April. In the middle of May owing to political disturbances he was deputed as Assistant Commissioner Charsadda, in addition to his duties. He remained there until 6th September and duing the period of deputation could hardly find any time to devote to the Census work. He was again deputed as Special Magistrate at Dera Ismail Khan from the 17th September to 9th November 1031, and as Additional District Magistrate, Peshawar, in January 1932. On the 8th April 1932, he was appointed to Kabul. From the 8th April to 27th July K. Sultan Muhammad Khan was in charge of operations. On the 28th July Mr. A. D F. Dundas, I. C. S., was appointed to complete the writing of the report

In the beginning the office staff consisted of a Head Clerk deputed from the Revenue Conmissioner's Office, one Jamadar and one Orderly. The Head Clerk was during t einst yea paid at the rate of Rs. 103 per mensem which was raised in the following year to Rs. 126 per mensem. One typist was employed on Rs. 50 per mensem with effect from the 1st of June 1930 and was discharged on the 31st May 1931. The above establishment was the only staff entertained for the Office of the Superinterdent during the whole operations.

3. Most of the files and papers relating to Accounts and Printing of the Census Report, etc., preserved at the 1921 Census were not found and the Superintendent in consequence suffered considerable incorvenience and unnecessary about. In most of the districts the Census Registers and Maps of 1921 had been preserved quite satisfactorily, but in the Peshawar District in spite of repeated requests from the Census office most of the valuable records had been destroyed. Owing to this the work of preparing Census Maps in each Sub Division, the formation C Census Divisions etc., took much longer than would have been the case had the records of the previous Census been available.

4. In the first instance a permanent advance of Rs. 75 was sanctioned b the Government of India but in December 1930 this was enhanced to Rs 200subject to the condition that the enhanced limit would be reduced with the diminution of activities.

5. The first thing to be done in connection with the Census was the drafting of the Provincial Census Code on the lines specified in the Imperial Census Code. It was preferred to issue Part I of the Provincial Code complete instead of by Chapters and it naturally took a longer time than it would have taken if issued by Chapters. In order to carry on the work a Circular Letter was issued in the beginning of April dealing with all sorts of preliminary stages of the operations A complete Code in English was issued in the end of September 1930, and copies in vernacular were supplied to the officers concerned in the second work of November 1930. A separate Manual containing instructions for charge

Object of the Administration Report.

Opening remarks and Establishment.

The record of 1921 Census.

Permanent Advance.

Drafting and translation of forms and instructions. Superintendents, Supervisors and Enumerators in English and Urdu was also issued. In addition to these printed publications a large number of important Circulars were sent to all Deputy Commissioners, Political Agents and District Census Officiers.

The correspondence of the North-West Frontier Province Census Office being small in the initial stages, the Head Clerk was employed as Translator in addition to his clerical work. Most of the translations were read over to the Superintendent who insisted on the language used being as simple as possible, the words being those in common use. A doubtful translation, it was found, can be tested better by referring it to a few Patwar's than to linguistic experts.

The only suggestions, to be made for the improvement of the forms are noted below :---

- (a) All forms should be serially numbered.
- (b) Miscellaneous forms have hitherto been printed on papers of varying size, but the forms constituting the enumeration books are on paper of prescribed quality and dimensions which has to be obtained specially for the Census under the Census Commissioner's orders). It will save a great deal of trouble if every miscellaneous form is also abridged or spaced out so as to occupy an exact fraction of a sheet of the papers prescribed for the General Schedules.

No demands for vernacular forms in any language other than Urdu were received from any quarter.

Printing.

6. In 1931 the printing of all lithographed forms and instructions was entrusted to the Lakshmi Art Steam Press, Peshawar City, whilst the Circulars, Instructions and Report in English were printed by the Manager, Government Printing & Stationery Office, North-West Frontier Province, Peshawar.

Apart from any changes which may occur in the Province, the next Superintendent will probably be well advised to place his forms and Codes (Urdu) with the Lakshmi Art Steam Press, Peshawar, and all other work in English with the Government Press.

The contract which should be made with the private press must include special rates for all forms according to size and these rates should vary according as one or both sides are lithographed. Some provision should be made for rates for miscellaneous printing such as that required for the Codes, Manuals and correction slips and these should certainly not be based on a Government contract with another firm, nor should they be rates which can only be calculated by experts. The contract should be for such work as the Superintendent places with the firm and not for all his forms. He should be able at any time to transfer his work to another firm or to expedite its execution by allotting portions of it to other firms. The contract should state that rates for any special work can be fixed by agreement at less than the rates which would apply under the original contract. The printers should agree to keep all stones needed for forms set up until they receive an order from the Superintendent allowing them to deface or distribute them; they should also agree to set apart adequate and suitable storage room for blank paper and prepared forms in bulk. They should further agree to distribute forms by hand, post and rail, correctly counted (in bundles of 100 each tied with a string for convenience of counting) and securely packed, within twenty-four hours of receiving a distribution order. Superintendent should endeavour to get his forms printed well in advance; as far as possible the total requirements for each form should be printed off in one batch and the whole of the foreseen requirements for Enumeration, Slip Copying and Sorting should be finished some three weeks before the date for the final Census; however carefully the estimates are worked out it is probable that urgent indents for enumeration forms will come in during the last fortnight and that indents for additional slips will be received after slip-copying has been started.

Date of the Census. 7. The 1931 Census was held on the night of the 26th February 1931. The date as far as this Province was concerned proved suitable in all respects except that a slight difficulty was experienced in the Slip Copying work in the Dera Ismail Khan district owing to the fact that the Girdawari fell at about the same time.

THE PRELIMINARY OPERATION.

8. In order to ensure the timely and simultaneous completion of each stage of the work a draft Census Calendar in the following form was worked out and circulated for guidance of the officers concerned :--

Draft Census-Calendar and Progress Report,

North-West Frontier Province Calendar, 1930.31.

Ι.	Preparation of General Village and Registers.	Town	By the 1st of June 1930 at the latest.
2.	Appointment of Charge Superintenden		By the end of June 1930.
3.	Preparation of Charge Register		By the 15th July 1930, at the latest.
4-	Abstracts of Charge Registers to rea vincial Superintendent.	.ch Pro-	By the 15th August 1930.
5.	Report of the Charge Superintend District Census Officers regarding in the Census.	ents to changes	Not later than the end of September.
Ģ .	Appointment of Supervisors and Enum	erators	By the end of Sep- tember 1930.
7.	Training of Charge Superintendents, visors and Enumerators in House-num and Delimitation of Blocks and Circles	nbering,	l'y the 15th October.
8:	House numbering and preparation of lists.	House	15th October to 15th November.
<u>9</u> ,	Circle and Block Maps		By the 20th Novem- ber.
10.	Submission to Provincial Superintender revised abstract of the Charge R together with the indent for ho schedules, Enumeration Passes, etc.	egister	Not later than the 15th November.
ΙΊ.	Distribution of Forms	•••	December 1930.
1.2.	Training of Census Staff		1st half of October and whole of December 1930.
	Preliminary Enumeration { Rural are Towns	•as	2nd to 31st January 1931. 20th January to 15th February 1931.
14.	Testing of the Preliminary Records.	as 	1st to 26th February 1931. 16th to 26th Feb- ruary 1931.
15.	Final Enumeration	•••	26th February 1931 about 7 p.m. till midnight.
1б.	Enumerator's Abstract	•••	27th February 1931.
17.	Circle Summary		27th February 1931.
18.	Chgare Summary		28th February 1931.
1 <u>9</u> .	Telegraphing of Provincial Totals	•••	As soon as possible.
To fac	cilitate the watching of the progress of	work th	ey were also required

to submit their fortnightly progress reports in the form below :----

CENSUS 1931.

Progress Report of the District/Agency for the fortnight ending 15th'31st 1930.

Name of Work Wor Tahsil or completed in town to date har	Date laid down in the Code for completion of work in hand Date laid date of completion of work in hand	Remarks by the district or Sub-Divisional Census Officer if work not up-to-date, and any other general remarks	
--	--	---	--

Formation of Census Divisions.

9. Elaborate instructions for the formation of Census Divisions are contained in Chapter III of the Provincial Code of Census Procedure, 1931 and there is no necessity for further elucidation save to emphasise that the Kanungo's circle should form the most convenient charge in rural areas.

Assistants may be appointed for exceptionally large charges or circles. Towns should be divided by Wards and Mohallas.

Charge Superintendents of rural and urban areas should all work under the District Census Officers who generally happens to be Revenue Extra Assistant Commissioner. Sub Divisional Officers, in rural areas and the Secretary Municipal Committee in an urban area, are the persons best fitted for the work.

The nature of the Agency employed as Charge Superintendents, Supervisors and Enumerators, is shown in tabular form in Statements 1 and 1A appended to this Chapter

It is important to insist on a proper numbering of charges, circles, blocks and houses. Charges, to be numbered by districts, must include military charges, *i. e.*, the Deputy Commissioner of each district must allot to each Military Station Commander one or more charge numbers and include them in his charge registers with all the civil charges. In many cases the Military charges were left out until the last moment. Circles should be numbered by Tahsils, Cantonments and Municipalities irrespective of charges. Numbering of blocks is by circles. Numbering of houses should be by villages, wards or Cantonments.

10. The instructions in Chapter VI of the Provincial Code were found House sufficient and suitable.

11. Chapter VII of the Provincial Code deals with the preliminary enumeration and the instructions given therein proved entirely suitable. The instructions regarding numbers of forms to be distributed and the system of keeping small local reserves worked admirably, and very few indents for extra forms were received from districts.

12. The Superintendent visited every Tabsil and district headquarters once at least during the house numbering and again during the preliminary enumeration.

13. In the smaller Cantenments and Civil Lines house-hold schedules were dispensed with and regular English schedules used, but in all the larger European residential areas, such as Feshawar Cantonment, house-hold schedules had to be used owing to a lack of trained enumerators who were literate in English.

Special arrangements necessary for the enumeration of travellers on 14. railways travellers by boats, pilgrims, carters, touring officials, Police Stations, Jails, etc, are described in chapter IX and appendix II of the Provincial Code. These instructions were found sufficient and worked successfully in practice. The only criticism received for future use is that passenger tickets should be distributed only to the head of the Railway Administration and not direct to stations

numbering.

The Preliminary Records.

Inspection of Enumeration records.

Use of household schedules.

Special Arrangements. 15. The Census was synchronous throughout the Province except in certain areas, which were considered unsafe at night on account of the disturbed condition of the border, or where snow and long distances involved rendered it impossible for the Enumerators to visit all the houses in their blocks by night. The preliminary record for these tracts was checked either on the afternoon of the 26th or the morning of the 27th February. The areas so treated included the Kagan Valley in Hazara and certain outlying tracts in Bannu District.

16. Arrangements were made for the preparation and despatch by wire of provisional totals from districts and agency headquarters. All Deputy Commissioners and Political Agents were requested to take necessary steps to have their totals telegraphed within a week of the taking of the Census. These totals were expected to be wired before 3rd March 1931. The dates of their actual receipt are shown below.

District or agency

istrict of agoney				provisional totals.
Hazara			•••	2nd March 1931.
Kohat			•••	Ditto.
Bannu			•••	Ditto.
Dera Ismail Khan		• • •	•••	Ditto.
Peshawar		•••	•••	3rd March 1931.
South Waziristan			•••	28th February 1931
Kurram		• • •	3= 1	1st March 1931.
North Waziristan	1			2nd March 1931.
Khyber	•	•••	•••	3rd March 1931.
Malakand		•••		6th March 1931.

Note. —The latest date for the receipt of final t otals was fixed the 3rd March 1931. On the 6th March 1931 the totals were telegraphed and tabular statement sent as well on the same day, which was also kept ready.

The delay in the receipt of totals from Malakand Agency was due to snow on the Lowarai Pass which prevented the passage of mails from Chitral.

17. The comparative accuracy of the provisional totals may be seen from the table below. They compare at first sight unfavourably with the figures for 1921 when the total error for the Province was + '031 per cent. instead of the figure of + '07 for the present year. The individual errors were, however, considerably larger in 1921, and to some extent cancelled one another out in the total. The absolute variations for Hazara and for Trans-frontier posts, for example, were 3,482 and 2,919 respectively in 1921 and 481 and 17 in the present census :--

			Provisional			of final from nal figures
Distric	t or Agency		totals	Final totals	Absolute	Percentage
Hazara			669,636	670,117	+ 481	+ .07
Peshawar			974,786	974,321	- 465	02
Kohat	•••		234,455	236,273	+ 1,818	+ .8
Bannu	•••		270,427	2 70,301	- 126	~ .02
Dera Ismail Khan			274,076	274,064	-12	- '004
Total districts			2,423,380	2,425,076	+ 1,696	+ '07
Total Agency and	Tribal Areas (pos	st only)	46 ,4 68	46,451	- 17	'04
Total NW. F. P.	• •••		2,469,848	2,471,527	+ 1,679	+ '07

Provisional totals.

Date of receipt of

Their Accuracy,

Nonsynchronous areas. Industrial Census.

District

Census

Expenditure.

Attitude of the Census operations.

18. No industrial census was taken. The industrial development of the Province is still too small to justify any such census. An Industrial Survey is moreover available having been prepared by Mr. M. A. Rafee in 1928.

6

19. With the political situation in the North-West Frontier Province still public towards incompletely restored after the unsettling events of 1930, it might be supposed that the atmosphere would have been inimical to an operation requiring as an essential factor for its success the co-operation of all classes of the population whatever their political convictions. News was indeed received that the All India Congress Committee had instructed its local bodies to boycott the Census. But no such boycott was for a moment attempted in this Province. On the contrary, all communities (and particularly the minority communities) in this Province were more than usually alive to the political significance of the present Census, and to the necessity for obtaining an accurate record of the strength of their communities.

> Rules regarding district census charges are given in Chapter IV of the 20. Provincial Census Code. It may be seen from Statement III at the end of this Chapter that the total district expenditure has been very considerably reduced from that of 1921. The reduction from Rs 2,759-5-2 to Rs. 772 7-6 was produced by reduction in almost every item, but particularly by the elimination of the charges for remuneration of census officers in Kohat and Bannu and by economy in house-numbering in Peshawar.

> Outstanding good work in connection with Census operations in districts wa rewarded by Sanads (Certificates). Three classes of sanad were adopted as on previous occasions, one printed in gold, one in red and one in black. The number of sanads for each district was fixed according to the population figures but was modified according to the recommendations of Deputy Commissioners. The statement below shows the number actually issued both in the present census and in 1921 :-

		:1	Sanads issued	
Dis	trict	1st class	and class	3rd class
······································	<u> </u>	14	1,05	002
Насага	··· { 1921	9	125	250
Peshawar	<u><u> </u></u>	27	<u>1,87</u>	505
reșnawar	{ 1921	26	14L	501
Kohat	 ۲٬۱۹3۱	9.	33.	107
Kohat		11	42	84
Bannu	{ 1931	9	56	106
		8	45	100
Dera Ismail Khan	{ 1931	10	54	108
	(1921	9	52	104
Malakand Agency	· { ¹⁹³¹		2	5
	(1921			
Khyber	{ 1931		I	2
	(1921	··· ·		•••

The Census Act lays down that census records are not open to inspection or admissible as evidence in a Court of Law. In the present census a note to this effect was printed on every cover and on every general or household schedule. In spite of this some Courts sent summonses to Census officials to present the census records as evidence. The summonses were returned unserved with a note explaining the situation. Lest any thing of the sort may happen in the next few years, enumeration books at headquarters have been destroyed as far as column 3 (name) before being sold, and Deputy Commissioners of districts have been asked to take similar action.

STATEMENT I-CENSUS DIVISIONS AND AGENCIES

			Number of			Number of		Avera	Average number of Houses per	Ses ber
District or State							 			
		Charges	Circles	Blocks	Unarge Superintendents	Supervisors	Enumerators	Uharge Superintendents	Supervisor	Enumerator
		8	с С	4	N.	9	2	80	6	10
DISTRIGTS										
Hazara	:	(a) <u>3</u> 0	363	4,489	30	363	4,489	6,705	554	77
Peshawar	:	37	462	5,398	37	462	5,398	6 ,376	Şır	- - - -
Koḥat	:	Q	6	1,358	Q	67	1,358	8,887	550	. 65
Bannu	:	(b) IO	125	1,497	10	125	1,497	6,458	517	4 5 7
Dera Ismail Khan	:	=	165	1,838	11	165	1,838	6,914	461	41
Total	:	(c) 94	1,312	14,585	2	1,212	14,580	6,713	Sat	43
AGENCIES AND TRIBAL AREAS			-							
Malakand	:	Q	- <u> </u>			_				
Khyber	:	7								
Kurram	:	61								
North Waziristan	:	39	Function or	Enumeration organised as in strictly military areas 	tly military areas					
South Waziristan	:	4								
Tribal Area Dera Ismail Khan	- <u>-</u> :	-				_	*			
Total	:	63								
NorE.—(a) Kagan Valley of Hazara District was treated as non-synchronous tract included in Charge No. 22. (b) Ratanzai and Bhittani Paikasht of Bannu (Jistrict were treated as non-synchronous tracts and included in Charge No. 8. (c) Excludes following strictly military areas where houses were not numbered :	ra Distri Paikash ctly mili	ct was treated as t of Bannu Uistri itary areas where	non-synchronous tract inc ct were treated as non-syr houses were not numbered Hazara Peshawar Kohat ganu Dera Ismail Kha Toi	act included in Char ar-synchronous tiac obbered :	arge No. 22. acts and included in 6 3 1 1 1 	Charge No. 8,		-		

STATEMENT II-NUMBER OF FORMS SUPPLIED AND USED

			Enumeration	ation				Genèral schedules	chedules								
		1	book	k rs	Block lists	lists	Actual number	aumber	Per 100	Per 100 houses			Ċţ	Uther torms issued	ned		
District or Agency	r Agency									1	Household		Unemploy-	Circle charge summaries	charge naries	Covers C	Rubber
	٠		(a)	(9)	(a)	(q)	(a)	(q .	(a)	(q)	schedules	travellers' fickets	ment scedules	Civil area	Milit a ry area	tuilitary	stamps for Railways
	I		8	3	4	S	9	7	8		10	Ħ	12	13	14	15	16
DISTRICTS	{ 1931 	::	18,582 18,666	16,089 	28, 685 19,739	3 0,490	362,326 307,635	294,166 	52	47 	1,638 4,740	3,380 4,800	10,7 <i>97</i> 		 201	 119	85 85
Hazara	161]	11	5,505 6,635	5,293 	9,964 7,135	8,056	113,934 102,950	107,259 	57 53	:: 23	130 500	1,500 1,500	305	127 	30	127 	::
Peshawar	{ 1931 	::	6,950 6,015	5,411 	9,299 6,685	5,332	131,261 105,920	76,640 	56 54	33	- 912 2,900	1,030 1,500	8,637 	284 	65 	316 	::
Kohat	1261)	• •	1,811 1,835	1,565 	2,806 2,059	2,125 	31,096 32,380	29,089 	50 50 8		250 640	600 7 3 0	1,110 	00I	::	118 	::
Bannu	1931 1921	::	1,991 1,965	1,662 	3,466 2,165	3,346	36,02 8 32,685	33,058 	57 5 4	15 :	121 400	350 500	600	70 	::	39	::
D era Ismail Khan	1261 }	::	2,325 2,225	2,158 	3,150 1,69 5	 1,631	49,107 33,700	48,120 	65 42	63 	225 300	400 570	145 	1 00 	8:	30	11
AGENCIES	{ 1931 	::	85 8 955	541	246 1,085		5,070 11,167	3,7 ⁸ 9 	 115	÷::	20 1,094	::	45	15	55	303	::
Malakand		::	55 201	48	66 201	°.	475 1,929	3 3 4 	 165	::	20 104	::	::	. م	::	18 	::
Khyber	1261 }	::	367 190	a 57 	90 320	. 33	1,732 3,090	1,554 		::	440	::		: 1	4 3	8 :	::
Kurram	1261 }	::	85 88 84	55	90 84		810 890	453	.:8 83	::	30	::	: :	∿: 	::	34	::
North Waziristan	{ 1931 	:	20'08 20'08	38	 260	:	612 2,700	449	 675	::		::	30 ::	: ج	::	::	::
South Waziristan	1261 }	::	286 256	1 4 3 		::	1,441 2,558	1,009	51	::	• •	::	::	::	<u>a</u> :	80 	::
Total NW. F. P.	{ 1931 	::	19,440 19, 6 21	16,630 	28,931 20,824	a 0,566 	3 67,396 318,802	297,955 	 53	::	1,658 5,834	3,38 0 4,800	10,8 42 	696 		813 	80 2000

STATEMENT III-DISTRICT CENSUS CHARGES

District or State	Year	District office establishment	House numbering	Remuneration of Census Officers	Travelling allowance of Ce nsus Officers	Local purchase of stationery	Postage	Freight	Miscellaneous	Total
E Contraction of the second seco	a	۳ ا	4	ر در	ور	7	30	0	10	ī
		Rs. ^{g.} p.	Rs. a p.	Ks. a. p.	Rs, a. p.	Rs. a. P.	Rs.			1
Hazara	<ا ا	ი ი ი ე	:	:	:	178 0 0	:	i :	•	rs. a. p. 268 0 0
	1861	67 IO 6	÷	:	:	23 4 0	:	8236	23 14 0	• •
Peshawar	1501 X	178 13 0		:	48 0 0	:	÷	:	:	330 13 U
	(1921	120 0 0	384 10 3	:	:	360 10 0	:	12 14 0	4146	919 0
Kohat	χ 1931	:	41 12 0	:	:	76 5 3	÷	2 15 0	28 5 0	I40 5 3
	1 1921	:	9 4 0	268 11 0	•	3 96 5 9	÷	66 8 6	÷	
Banna	1 1031	:	:	:	:	:	:	:	:	
	1261	:	74 2 9	800 0 0	:	106 12 5	:	:	10 4 v	3 2 2
Dera Ismail Khan	1931	:	:	÷	:	128 5 3	÷	:	:	с и ;
	1861	:	:	÷	÷	:	:	:	:	:
Total NW. F. P.	1601	268 13 0	41 12 0		48 0 0	382 10 6	:	2 IS 0	28 5 0	772 7 6
	1921	187 IG. 6	468 I O	1,068 II 0	:	787 0 2	:	0 0 1 191	81 6 6	

CHAPIER II.

SLIP COPYING.

•Organization.

- F⁻⁻ In the Censuses of 1911 and 1921 slip copying was done in the Central Office at Peshawar. Advantages and defects of this system are discussed in paragraph 1 of the Imperial Census Code, Part II, Chapter 2. On the present occasion slip copying was for the first time carried out in districts. In Kohat, Bannu and Hazara slip copying was done in the Tahsil under the supervision of Tahsildars. In Dera Ismail Khan it was done at district headquarters under the supervision of the Revenue Extra Assistant Commissioner. At the same time the Central Office was opened at Peshawar in which the slip copying for Peshawar District and trans-frontier posts was carried out. The opening of this Central Office was of advantage for the subsequent organization necessary for the work of sorting and compilation. The District Kanungo of Dera Ismail Khan and Tahsil Office Kanungos from Hazara, Bannu and Kohat were sent to the Census Office, Peshawar for training in slip copying on the 23rd February 1931, and returned taking with them the blank slips, forms, registers, etc., required in connection with copying operations on the following day. They were paid their actual expenses. These Kanungos then gave similar training at their own headquarters to the Patwaris and Kanungos who were to do the work or supervise it in Tahsils and districts.
- Staff and

accommodation.

Arrangements for the accommodation of copyists and supervisors who were Patwaris and Kanungos were made in Tahsils by the Tahsildars, and in Dera Ismail Khan by the Revenue Extra Assistant Commissioner. The Central Office establishment at Peshawar consisted of a Deputy Superintendent selected from among the ranks of Naib Tahsildars and Naib Tahsildar candidates at Rs. 180 per mensem, two Inspectors, one of whom was a field Kanungo from Peshawar District on Rs. 90 per mensem and the other a graduate on Rs. 80 per mensem; one Record Keeper on Rs. 80 with an Assistant on Rs. 50; an Accountant on Rs. 75 per mensem; five Kanungos as supervisors on Rs. 50 and two outsiders on the same rate; 52 Patwaris, mostly supplied from Peshawar District, who were given Rs. 7 per mensem as census allowance in addition to their grade pay, 25 others employed on similar pay according to their qualifications, and four English copyists at Rs. 35 per mensem. The menial staff attached to the office consisted of two chaprasis only; the sweeper, chowkidar and water-carrier of the Government Mehmankhana in which the slip copying establishment was accommodated were given small allowances according to the requirements of the different stages of work. When the office of the Superintendent was in the Victoria Memorial Hall a similar allowance was given to the menials of that building. A statement at the end of this report shows details of the establishment in each stage of the work with the period for which it was engaged. The revenue staff deputed for slip copying was required to attend the Census Office on the 6th March 1931, but it was not till a week later that all the Patwaris had arrived.

Material required before the receipt of the books from districts.

Instructions

About 70 feet of wooden shelves two feet wide were fixed in one room to make a Record Room for the copying book forms, slips, etc. Each copyist was provided with a box of pigeon holes for his slips, a pencil, some thread and a sufficient number of blank slips of all kinds. One hundred and sixty nine boxes containing 24 pigeon holes, six horizontally and four vertically, were required. Some difficulty was experienced in obtaining these in a hurry and in future itwill be advisable to make all such arrangements as long as possible before-hand.

The method of tabulation is to be found in Chapter I of paragraph 2 of the Provincial Code of Census Procedure. Instructions to copyists and supervisors are to be found in Chapter 2 of the same volume. Badami slips were used for Muslims, green for Hindus, red for Sikhs, blue for Christians and yellow for others. The symbols used for sex and civil condition are to be found in the Provincial Code, Part II Chapter I Paragraph 2. The abbreviations used are to be found in the same chapter.

An Urdu ranslation of the Imperial Census Code, Part II Chapter II, was given to the supervising staff for guidance in checking copying work, and in filling in blank columns in the schedules wherever these might have been accidentally left blank by enumerators.

No special slips were devised for infirmities, but as in previous census practice the ordinary slips were used. The daily out-turn of these was less than 150 owing to the time occupied in searching the enumeration books.

The daily out-put fixed for copyists was the copying of 500 slips as in 1921. Gangs of 10 men under one supervisor and an assistant were formed. The method of calculating rewards and fines was to pay Re. 1 for every 500 extra slips copied in the course of a month. Copyists employed on the slips of rural areas were more easily able to earn rewards than those doing slip copying of towns and cantonments who found it difficult to reach the daily standard of 500 slips. Slip copying started on the 12th March 1931 and finished in the Central Office on the 15th April 1931. A statement at the end of this chapter gives details of slip-copying offices in the districts and tahsil headquarters. The daily out-turn of slips did not reach the standard rate of 500 slips in out offices since the copying was not done continuously by the whole staff. It was at first intended to pay rewards to the Revenue staff who worked in out offices to enable them to meet the extra expenses incurred by them for leaving their circles and working at headquarters, but when it was found that the staff had not worked up to the desired standard, halting and travelling allowances for the journeys to and from copying offices were paid on the basis of the time within which the work should have been finished at the standard rate of 500 slips a day.

In the case of out-offices the duties of Record Keeper were performed by the office Kanungo. Field Kanungos and selected Patwaris worked as Supervisors and Assistant Supervisors. The checking of the work was done by Tahsildars at Tahsils and by the Revenue Extra Assistant Commissioner and District Kanungo in Dera Ismail K'an. In the Central Office it was under the direct charge of the Deputy Superintendent. Mistakes in the earlier stages were about one or two per cent, but soon decreased to two or three per mille. Supervisors and Assistant Supervisors began by checking every entry made by copyists, but afterwards checked from 5 to 20 per cent, of the entries according to the standard of the particular copyist. The Deputy Superintendent and the Inspectors c ecked the work of the Supervisors and Assistant Supervisors. Since the accuracy of the slip copying, the checking must be as thorough as possible. The staff employed on slip copying is one which is not generally in the habit of siting in offices and is, therefore, anxious to be rid of the work as soon as possible and return to its own headquarters.

The slips sent to out offices were sufficient except in the case of Sikhs. Telegrams were received asking for more red slips for Sikhs, but the supply in stock in the Central Office also gave out, and since no more red paper could be found at short notice slips previously interded for Muslims had to be dyed red. The stock of Muslim and Hindu slips was sufficient, but it will be advisable in future to keep sheets of paper in stock for emergency printing for the smaller communities.

As a rule slips from slip-copying offices were received in good time. During the preparation of village tables and the making up of boxes some difficulty was experienced as in some cases totals by villages were not given in register A and in some cases many mistakes were detected in the totals that were given. Such errors and omissions are most disconcerting.

A special gang was organized under a supervisor to prepare village tables in accordance with paragraph 7 of the Imperial Code of Census, Part II, Chapter 3. These tables were prepared from register A and provided all material for Imperial tables numbers 1 to 5 and No. 16. The village registers were afterwards bound and sent to their respective districts and Tahsils for record. They are not printed but office copies of them are preserved in the Civil Secretariat along with other necessary census records. Supervision,

Village tables,

Calculation of rewards and fines.

SORTING.

After the slips have been received from copying offices and the work o slip-copying in the Central Office is complete, there is the intermediate stage, before sorting can be begun, of making up the boxes and counting the slips put into them. Detailed instructions for this are contained in the Imperial Code, of Census, Chapter III paragraphs 5 and 6. The slips received and copied were in the charge of the Record Keeper, and for this reason the making-up of the boxes was entrusted to him under the immediate supervision of the Deputy Superintendent. As already noted, there were a great many mistakes in registers A asreceived from copying offices. This resulted in the difficulty that the slips when counted did not tally with the totals in the registers, and no sorting could be undertaken until the totals of the slips and the totals in the registers had beenmade to agree.

Sorting staff. The copying-staff of the Central Office was not sufficient for the sorting operations of the whole Province, but was supplemented by revenue officials from each of the districts who had been employed on copying work in their own head-quarters. These persons brought with them a local knowledge of castes and occupations, and were therefore of greater value than any who could have been employed casually on similar rates of pay. In this manner eight Patwaris were brought in from Hazara, five Patwaris and one Kanungo candidate each from Bannu and Kohat, and seven Patwaris and two Kanungo candidates from Dera Ismail Khan. They worked as Sorters and Supervisors from the 15th April 1931. The total number of Sorters was not less than 100 and not more than 110 at any one time.

The sorters were arranged in gangs of about 10 persons, the whole being under two Inspectors. Sorting began on the 18th April and was finished on the 31st May. The procedure observed was in all cases that prescribed in the Imperial Code of Census, Part II, Chapter III, paragraphs 8 to 39. Translations in Urdu were printed on the back of all the Sorter's tickets for all the tables for which sorting was required. Later instructions received in the form of circular letters etc. were explained verbally to the staff. Each sorter was given two boxes containing altogether from 2:,000 to 35,000 slips. It was found by experience that the number was in some cases too large for the boxes provided, and that slips could not be taken in and out of the pigeon-holes without becoming twisted.

It was found advisable that slips for males and females should be put in separate boxes. It would also probably prove more satisfactory if sorting were done by tahsils or districts instead of for the whole office at one time. As soon as the slips of one tahsil or district are ready, sorting for that area should be begun. The compilation section should also be started as soon as sorting is undertaken. In this way the irregularities revealed by the checking of the compilation staff can be quickly rectified, and the difficulties experienced in one table of a tahsil can be avoided in the same table of another tahsil which is slightly behind the first.

No Urdu translation of Chapter III of Part II of the Provincial Code of Census was printed, but such a translation would have been of value to sorters and supervisors since the instructions on the back of the tickets can not be full enough to cover all the points dealt with in the code.

The standard daily tasks for sorting main tables are given in paragraph 18 of Chapter III, and are based on recommendations and experience of the Superintendents of 1921. The following rates were fixed for the tables :---

Table No.	VI	{ Rural { Urban	•••	•••	20,000
		(U rban	•••	•••	15,000
3 ,	VII		•••	•••	4,000
"	VIII			•••	6,000
,,	JX		•••	• • •	4,000
	x	{ Rural { Town	•••	•••	4,000
"	X	(Town	***		3,000
"	XI		•••	***	4,000
	хп	{ Males { Females	•••	•••	9 000
**	42 11	(Females	•••	•••	15,000

Lessons learned in the course of sorting.

Procedure in sorting.

Making up of boxes.

Table No. X IV { Males Female		9,000	
(Female	5	••• 15,000	
,. XV-1		16,000	
,. XV-II	•••	16,000	
"XVII		4,000	
" XIX	***	4,000	

The sorters were required to work up to the task fixed for each table. Rewards and fines for solters were worked out in the same way as in the case of copying. The time spent and required to finish the sorting of a table were calculated, and the difference of the time saved or extra spent was taken as reward or fine after deducting six hours as a day's working period. The task fixed was reasonable and it was difficult for a sorter to earn a reward unless he worked before or after office hours.

COMPILATION AND TABULATION

Instructions for compilation and tabulation are to be found in Cha ter IV of Part II of the Imperial Code of Census. The whole work of compilation from the checking and posting of sorter's tickets to the preparing of the final tables for the press was done by the Compilation Staff, under the immediate supervision of the Deputy Superintendent. The compilation office was divided into two sections viz. (1) that in which the tables were compiled and prepared for the press and (2) that in which the tables were checked independently of the compiling section. The subsidiary tables were prepared by a selected staff working with the Deputy Superintendent. The best English knowing sorters were employed as Compilers and two or three Supervisors were also engaged during compilation and tabulation.

The different stages of compilation were :---

Section I Section I (1) Checking of sorter's tickets. (2) Compiling of tables. (3) Preparing of tables in final form for the Press. Section II (4) Special checking. (5) Printing.

The work of the checking branch was to check the circle numbers and totals in the sorter's ticke's, so as to ensure that all the tickets for each table had been received and that the totals were correct. These sorter's tickets were then checked by the special checking staff, who brought all the errors and irregularities to the rotice of the Deputy Superintendent so that, if necessary, further investigation might be made. The compiling staff posted the sorter's tickets in the compilation registers according to the instructions given in the Code. The "final tables" branch then prepared the final tables from the compilation registers. The final tables were scrutinised by the special checking staff, who checked all the totals and applied the tests and cross references laid down by the Census Commissioner, for India in his Memo. No. 38-Comp., dated the ard July 1931. The Deputy Superintendent compared the final tables with these of 1921 and all striking changes were noted.

The final tables along with compilation registers were then submitted to the Superintendent for approval and orders. In the case of unexpected variations from the figures of 1921, a further enquiry was ordered. Fair copies were prepared for the press and for the Census Commissioner for India for approval. The proofs on receipts from the press were again checked by the Deputy Superintendent and the Superintendent. During the checking of the proofs it was found that second and third proofs were frequently required. Besides this it was also found that it was not sufficient to check only those figures in a second or third proof which had been corrected in the first proof. Figures which had been corrected in a previous proof were frequently found altered in a later proof, so that every figure in each proof had to be checked. Final orders for printing were given, when the tables had been finally approved by the Census Commissioner for India.

The preparation of the Occupation table is a lengthy and complicated process, and three compliers under a Supervisor were separately employed for

Method of Compilation, tabulation and checking.

Preparation of final tables.

IV of Staff.

Special difficulty of certain table**s.** the starting of the Compilation work, to prepare the classification sheets from the sorter's tickets, before taking in hand the actual compilation. The occupation tables were prepared by this staff.

The preparing of the language tables also requires special attention. The entries in the sorter's tickets before their being posted in the compilation registers should be classified carefully according to Sir George Grierson's scheme. The language classification made by the general public and the enumerators can not easily be made to correspond with Sir George Grierson's scheme. The compilation and preparation of the remaining tables requires no special comments; they are prepared according to the instructions laid down in the Code.

Speciaj statistical material for the Report. In addition to the Imperial, Provincial and Subsidiary tables, a great deal of material and statements are required for part I (the Report part) of the main volume which was collected and prepared by the Deputy Superintendent and one or two men who were retained on duty until the closing of the Census Office.

STATEMENT	I-COPYING	OF SLIPS
-----------	-----------	----------

Serial No.	District or Stat	c	Copying office		Number of slips	Number of copyists	Date of com- mencement	Date of con- pletion	Average Dauy outturn per head.
3	2		3		4	5	6	7	8
	ו	((Mansehra		20 8, 660	.41	3-3-31	18-3 31	410
1	·} Hazara		Amb and Phulra	•••	37,943	8	13-3-31	28-3 31	351
2			Abbottabad	<i>.</i>	253,779	5,	5-3-31	20-3-31	ي ₃ 8
3	· • •		Haripur	•	169,735	43	3-3 3 t	16-3-31	252
4	Pesha var	, ,	Peshawar		974,321	{ ₀₅	12-3 31	15-4- 3 1	*604
1		l	Trans ^r rontier Posts	•••	46,451				
5	۲ ۱	ſ	Kohat		88,310	42	 1-3-31	12-3-31	221
6			Teri	••	103,011	30	3-3-31	11-3-31	393
1	ן נ	Ĺ	Hangu		44 ,952	τţ	3-3 31	17-3-31	291
8	Bannu	. {	Bannu	•••	1 61,882	42	(1-3-31 (1-4-31	17 -3-31 3-4-31	201
9	5	(Marwat		10 8 ,419	51	2 3-31	14-3-31	1 19 ⁸
		ſ	Dera Ismaii Khan	•	171,019	56	3-3-31	20-3 31	175
10	Dera Ismai. Khon		Tank		51,194	30	3-3-31	12-3-31	לי
			Kulachi		51,851	35	3-3-31	13-3-31	45I
			* Includious	1		L			

* Including English slips.

STATEMENT II -SORTING

			Nun.	ber of u	inits so: 	rted for	table N	Io.			_		
Period	VI	 vi:	vm	IX	x	x:	x11	 xIII	xıv	 xv	 XV-II	xvii	XIX
<u> </u>	2	3	4	_ 5	6	7	8	9	10	11 ~	12	13	14
Up to the end of April 1531	б	17		•••		••••		II	***	3	3	•••	
Up to the end of May 1931	12	I	17	5	18	17	5	7	17	14	14	1'7	7
Totāl	1 8	18	17	5	18	17	5	18	17	17	17	17	7

Note. For tables Nos. IX, XII is the district for No. XIX districts, Pe-hawar City and Trans-Frontier Posts are units for sorting. In the case of all other tables, it is the Tahsul, Trans-Frontier Posts and Peshawar City i.e. (16 tahsuls, one I'rans-Frontier Posts and one Peshawar City).

15

CFAPTER III

THE COST OF THE CENSUS

Statement I and II appended to this chapter show respectively the actual cost of the Census Operations stage by stage, with total expenditure up to 31st December 1932, and an estimate of the probable charges for printing, binding and distribution of the Report.

The nett cost of the operations, after deducting Census receipts and recoveries made from Municipalities, is approximately Rs. 90,000. Comparison with the figures of 1921 is misleading, since on the present occasion the pay and Census allowance of the whole staff has been debited to the head Census while in 1921 only the allowances were debited to Census and pay was debited to the departments from which personnel was borrowed. If the pay of the Superintendent, the heaviest item of this nature, is excluded from the total as was done in 1921, the increase in expenditure is from Rs. 49,562 to Rs. 53,410, an increase of about eight per cent.; this compares favourably with the increase of 77 per cent. in the population, and gives the same figure as in 1921 of Rs. 216 expenditure per 1,000 of the population enumerated. In view of the fact that there has been a rise during the decade of some 25 per cent. in the average pay of all concerned, including those whose pay contributes in a large measure to printing charges, a much larger increase in total expenditure might have been expected.

The cost of enumeration was Rs. 756-4.0, of Superintendence, including the pay of the Superintendent, Rs. 52.366, of Abstraction and Compilation Rs. 22,925-5-5 and of Printing and Stationery charges Rs. 18,209-11-1. The amount recovered from Municipalities and Notified Areas rose from Rs. 2,549 3.6 in 1921 to Rs. 3,950-11 3 at the present Census. The increase is due both to an increase in population and to a rise in the rate of contribution. The contribution was calculated at the rate of Rs. 150, representing three months' salary of one tabulating clerk, per 1,000 of the population concerned.

Ι.	Expenditure	distributed	under	the	heads	prescribed	by	the
	-	Censu	s Com	missi	oner	-	-	

Main head	Sub-head	19 3 0-31	1931 -32	193 2-3 3,	Total 1930-33	Remarks
1	2	3	4	5	6	7
		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a.p.	Rs. a. p.	
ſ	A.—Гay of Officers.					
ĺ	Pay of officers Non-voted .	14,429 9 0	16,178 2 0	5,982 0 0	36,589 11 0	
	Deputation Allowances of officers Non-voted.	2,200 0 0	2,400 0 0	899 0 0	5,499 0 0	
thdence.	Total A1 Non-voted	16,629 9 0	18,578 2 0	6,881 0 0	42,088 11 0	
Superintendence.	A2 - Pay of Establishments.					
۲. ۲	Superintendent's Office.					
+	Pay of men deputed to Census Duty.	1,430 4 0	1,561 II O	3100	3,022 15 0	
	Pay of men without substantive appointments.	517 O O	406 5 0	74 0 0	997 5 0	
	Total A2 Voted	1,947 4 0	1 ,968 o o	105 0 0	4,020 4 0	

Under the head 37-Miscellaneous-statistics (Census)

1.—Expenditure distributed under the heads prescribed by the Census Commissioner—continued

Main head Remařks Total Sub-head 1930-31 1931-32 1932-33 1930-3**3** 6 3 2 3 4 5 7 Rs. a. p. Rs. 2. p. Rs. a. p. R. a. p. A.-3 Al' wances, Honoraria, etc. Trovelling and Other Allowances. 763 0 0 876 14 0 420 0 0 2,061 14 0 Officers ... 400 8 0 Establishment 10 0 0 670 II 0 260 3 0 ... 32 0 0 9**9 2 0** Other A'lowances to 67 2 0 • • • Establishment. Total A. 3 {Voted ... Non-voted ... 467 10 0 10 0 0 292 3 0 769 13 0 2,061 14 0 765 0 0 876 14 0 420 0 0 A.-4-Contingencies. A .--- Superint endence--- concluded 376 12 6 Purchase and repair of 316 12 6 60 O O ... furniture. Stationery ••• 306 2 0 264 12 0 16 o o 586 14 0 Postage and Telegram 350 0 0 175 0 0 525 0 0 ••• charges. Freight ... 315 13 0 **5 5 0** 60 0 0 479 2 0 Miscellaneous ••• 106 11 6 335 11 0 ο 0 516 6 6 74 Telephone charges ••• 216 11 0 35 9 0 252 4 0 ••• Hot and cold weather **..**: 38 4 0 52 9 0 90 13 0 ••• charges. Purchase of books and 74 6 0 437 7 0 501 13 0 ••• maps. Other Contingencies 103 5 0 ••• ••• ... 103 5 0 - --- --Total A.-+ ... Voted ... 1,842 6 0 1,433 0 0 150 0 O 3,425 6 0 Total A.- Voted ... 4,257 4 0 3,693 3 0 265 0 0 8,215 7 0 Superin-tendence. (Non-voted 17,394 9 O 19,455 0 0 7,301 0 0 44,150 9 0 Total for Superinten-21,651 13 0 23,148 3 0 52,366 O O 7,566 ° O dence. --------B.-1 - Pay or Establishments District Office ••• 160 0 0 73.14 0 ••• 233 14 0 Remuneration of Census 50 0 0 ••• 50 0 0 ••• B.-Enumeration Officers. Total B.-1 ... Voted ... 210 0 0 73 14 0 283 14 0 ••• B.- 2 - Allowances, Honoraria, etc. Ë Travelling Allowance ... £68 o 26 8 o ••• ••• Total B.-2 ... Voted ... 26 **8 0** a6 8 o • • • ...

Under the head 37—Miscellaneous-statistics (Census)

1. Expenditure distributed under the heads prescribed by the Census Commissioner—concluded

Main head	Sub-head	1930-31	1931-32	1932-3 3	Total 1930-33	Remarks
1	2	33	4	5	66	_7_
		Rs. a. p.	Rs. a.p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
cid.	B3-Contingencies.			-	- ⁹ 6 - 6	
Con	Stationery	386 9 6	444		386 9 6	
lon	House numbering charges	27 8 0		***	27 8 0	
∕	Miscellaneous	28 I O	3 11 6	***	31 12 6	ĺ
BEnumeration-concid.	Total B3 Voted	442 2 6	3 11 6		445 14 0	
	Total B.—Enumeration Voted.	678 10 6	77 9 6	··	756 4 0	
ſ	CPay of Establishments.	ļ				
	Pay of Establishment		15,434 11 0	3,065 0 0	18,499 31 0	•
	Total C2 Voted		15,434 11 0	3,065 0 0	18,499 11 0	
	C3—Allowances, Honoraria, etc.					
	Travelling Allowance		2,973 0 0		2,973 0 0	
ation	Total C3 Voted	•••	2,973 0 0		2,973 0 0	
ompil	C4—Contingencies.					
and Co	Purchase and repair of furniture.	245 4 0	97 9 O	***	342 13 0	
ion	Stationery	109 1 0	63 10 0		172 11 0	
C Abstraction and Compilation	Postage and telegram charges.		90 0 o		go a a	2
Υ-	Freight	44 8 0	55 5 O	10 0 0	109 13 0	
	Miscellaneous	266 12 0	290 3 F1	100 0 0	656 15 11	
E!	Hot and cold weather charges.	2 10 6	37 11 0	40 0 0	80 5 6	
 1	Total C4 Voted	668 3, 6	634 6 11	150 0 0	1,452 10 5	
	Total C Abstraction and compilation Voted.	668 3 6	19,042 I II	3,215 0 0	22,925 5 5	
ses.	(1) Enumeration	(1) Enumerat ⁱ on	(2) Abstraction and compilation.	(3) Report		ļ
Char	(i) Printing (a) at Government Presses.	493 II O,	3,336 6 0	10,200 O O	14,030 1 0	
tionery	(b) at Private Presses.	1,353 5 0	358 11 0		1,712 0 0	
ther Sta	(ii) Other Charges	2,325 3 7	142 6 6		2,467 IO 1	
Printing and other Stationery Charges.	Tctal E Voted	4172 3 7	3, ⁸ 37 7 6	IO,200 0 0	18,209 11 1	
EPrinti	Grand Total	27,170 14 7	46,105 5 11	20,981 0 0	94,257 4 6	
IV. E	Total { Non-voted	17.394 9 0	19,455 0 0	7,301 0 0	44,150 9 0	
	Voted	9,776 5 7	26,650 5 11	13,680 0 0	50,106 11 6	

Under the head 37-Miscellaneous-statistics-(Census)-concluded '

	Account on which	193 0- 31	1931-32	1932-33	To <u>tal</u> 1930-33	Remarks
	I		3	4	5	6
		Rs. a. p.	Rs. 2. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
•	Recovered from Municipalities and Notified areas.	***	3,400 8 9	550 2 6	3,950 11 3	The contribution has been worked out at the rate ic Rs. 150 (being three months salary of one tabulating cler
•	Received sale price of old furniture, etc.			400 I3 б	400 I3 B	at Rs. so per mensem) for every ten thousand of the population dealt with.

II. A.—Recoveries and B—Receipts credited to the Central Government under "Census"

APPENDIX A.

CENSUS PAPERS AND FILES PRESERVED

_

N o	Files
.	In the District and Agency Offices.
I	General Village Register
-	Circle Lists.
3	Census Maps.
4	Correspondence and important orders issued by the Depaty Commissioners in the districts and Political Agents in the agencies.
5	Papers dealing with the division of the district and agency into Census Divisions.
6	Papers regarding the appointment of the staff.
7	Papers regarding the distribution of forms.
8	Papers regarding the special arrangements for difficult areas.
9	Papers regarding the arrangements made for checking the preliminary enumeration.
10	Papers regarding the arrangements made for bringing in the final totals together with the drafts of reports
	In the Secretariat Office.
I	Appointment of Captain 5. L. Mallam as Census Superintendent.
3	Appointment of office Establishment and other matters concerned therewith.
3	Pay and Travelling Allowance Bills of Office Establishment.
4	Supply of paper and printing of forms, in two parts.
. 5	Census Report, in two parts.
6	Instructions from the Census Commissioner for India regarding the compilation of Imperial Tab'es.
7	Budget Estimates for 1930-31, 1931-32 and 1932-33 and other matters regarding accounts, in three parts.
8	Permanent advance and delegation of powers to the Census Superintendent.
9	Census of Depressed and Backward Classes.
10	Census Calendar 1930-31.
11	General instructions from the Census Commissioner for India.
12	Rules, instructions and circulars regarding Census Operations from Census Superintendent, C. P. and Berar.
13	Census Operations in the Municipal Areas.
14	Correspondence regarding cities, towns and villages.
I 5	Enumeration and tabulation of Industries.
16	Purchase of books pamphlets, etc.
17	Preservation of Census Records.
18	Arrangements for the Railway Census with the Railway Authorities.
19	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Punjab, regarding Census Operations in his Province.
20	Indents for Stationery and forms for office use.
3 I	Over-crowding in the cities.

N o.	Files
	In the Secretariat Office-continued
1	2 Contingent Bills, in two parts.
2	Distribution of Census forms and codes, in two parts.
24	Rules for taking the Census of Cantonments and of Troops on the march elsewhere, in two parts.
2	Changes in area since the Census of 1921.
20	Office furniture.
27	Information regarding persons employed in various Departments.
3.	Rules, Instructions and Circulars regarding Census Operations, issued by the Census Superintendent, North-West Frontier Province, to all Deputy Commis- sioners and Sub-Divisional Officers, etc.
29	Abstract Charge Registers.
30	Census Legislation and rules and orders of the Local Government,
31	Enumeration Instructions-General Schedule.
32	Enumeration Instructions-Household Schedule.
3 3	Census of Educated Unemployment.
34	Collection of information as to the rates of Fertility and Mortality.
3 5	Information required by Barcn Von Eickstedus.
36	Enumeration and Tabulation of Caste, Tribe and Race.
37	Languages and Cultural boundaries.
38	Slip copying, in two parts.
39	Building for the office of the Superintendent Census Operations.
40	Miscellaneous correspondence, in two parts.
4 1	Pay and Travelling Allowance Bills of Gazetted Officers, in two parts
42	Census in the Political Agencies in the North-West Frontier Province, in two parts.
43	Tour programme of Census Commissioner for India and Superintendent Census and other arrangements regarding Dak and transport.
4 4	Proclamation to the public regarding Census.
45	Fortnightly reports from the Deputy Commissioners, in two parts.
46	Religion and Sect.
47	Census Staff.
4 8	Selection of date of Census in 1931 and Gazettement of 26th and 27th February 1931 as General Holidays.
49	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Burma, regarding Census Operations in his Province.
50	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Madras, regarding Census Operations in his Province.
51	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Rajputana, and Ajmer-Marwara regarding Census Operations in his Province.
52	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Bihar and Orissa, regarding Census Ope ations in his Province.
53	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Assam, regarding Ceusus Operations in his Province.

No.	Files
	In the Secretariat (fice - continued
54	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Travancore, regarding Census Operations in his Province.
55	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, United Provinces of Agra and Oudh, regarding Census Operations in his Province.
56	Rules, Instructions and Circulars issued by the Census Superintendent, Bengal, regarding the Census Operations in his Province.
57	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Baroda, State regarding the Census Operations in his Province.
58	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Central India Agency, Indore, regarding the Census Operations in his Province.
59	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Cochin State, regarding the Census Operations in his Province.
бо	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Kashmir State, regarding the Census Operations in his Province.
61	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Bombay, regarding Census Operations in his Province.
б2	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Superintendent, Baluchistan, regarding the Census Operations in his Province.
63	Non-Synchronous tracts in the North-West Frontier Province.
64	Appointment of a Deputy Superintendent
65	Provisional and final Totals.
66	Printing arrangements, etc., made for the Central Tabulation Office, Peshawar.
67	Tribal Census.
68	Grant of Sanads.
69	Complaints against Census
70	Sorter's Tickets.
7 I	Weekly progress reports of Central Tabulation Office.
72	Stationery for Census Abstraction and Compilation Office.
73	Despatch of Enumerati n Books to Census Office.
74	Classification of occupations.
75	Supply of figures for Natural Divisions.
76	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Commissioner, Gwalior State.
77	Rules, Instructions and Circulars, issued by the Census Commissioner, Hyderabad Daccan, Nizam's Government.
7 8	Pay bills, with Acquittance Rolls of Abstraction Office, in two parts.
79	Administrative Report.
8o	Census of Powindah migration.
81	File containing office orders.
82	Printing and binding of the report.
83	Submission of Imperial Tables to the Census Commissioner for India for approval.
84	Enquiries for Census figures from other offices.
85	Loan of books.

No,	Files							
	In t e Secretariat Office -concluded							
86	Vital statistics.							
87	Birth-place.							
88	Density, population and area figures of other provinces.							
89	Travelling allowance bills of Abstraction office.							
90	Literacy figures.							
91	Emergency cut in salaries.							
93	Trade statistics.							
94	Appointment of A. D. F. Dundas, Esquire, I. C. S., as Census Superintendent other correspondence connected therewith.							
95	Rules, Instructions, and Circulars issued by the Census Superintendent, Mysor State, regarding Census Operations in his State.							
	Miscellaneous.							
I	Typed draft of the Census Report with Administrative Report 1931.							
2	Imperial and Provincial Tables in manuscript and printed, and Subsidary Tab (manuscript).							
3	Acquittance Roll Register of Superintendent's Office.							
4	Ten bound copies of the printed matter.							
5	Printed Instructions of Census Commissioner for India with Imperial Code Census, part I and II (7 copies each).							
6	Contingent Registers in two books (i) Superintendent's Office and (ii) Abstractiand Compilation Office.							
7	One bound copy of the Village register.							
8	Compilation Registers for tables III, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, XII							
9	One C sh Book.							
	Village Statistics, Kistna District, Madras Presidency.							

APPENDIX B

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931

No.	E	stablishment		Pay	Date on which joined	Date on which relieved
	·			Rs.		
	•	I—Su	PERINTENDEN	í C' B		
I	Head Clerk	• • •	,	9 0—6— 180	1-4-30	29-2-32
I	Second Clerk	•••		45—5—110		31-5-31
I	Jemadar	•••		18	1-4 - 30	19-4-32
I	Chaprasi			14	{ 17-4-30 5-8-32	{ 29- 2-32 { 15-11-32

II-ABSTRACTION AND COMPILATION

I	Deputy Superint	endent			* 180	1-3-31	1 5-1-3 3
			∫ ^{1st}		90	11-3-31	30-9-31
2	"Inspectors	•••	2 nd		80	6 - 3- 3 1	31-8-31
í I	Accountant	•••			75.	18-3-31	31-8-31
I	Record-keeper			•••	80	9-3-31	31-5-31
I	Assistant Record	-keeper			50	17 - 3-31	24-6-31
2	Supervisors	•••		•••	6 0	1-9-31	30- 4- 32
I	Supervisor	•••			60	1-9-31	30- 3 -32
I	Do.	•••			50	7-3-31	1-6-31
I	Do.	•••		•••	50	9-3-31	31-8-31
I	Do.				50	10-3-31	1-6-31
2	Supervisors	•••			50	11-3-31	1-6-31
2	Do.	•••			50	15-4-31	31-8-31
; 1	Supervisor	•••			50	15-4-31	1-6-31
; I	Do.	•••			50	18-4-31	1-6-31
I	Assistant Supervi	sor			35	12-3-31	16-4-31
I	Ditto	•••			35	15-3-31	16-4-31
I	Ditto	•••			35	16-3-31	20-4-31
5	Assistant Superv	isors			35	16-3-31	19-4-31
I	Compiler	•••			35	16-4-31	3 0 -9- 31
I	Do.				3 5	16-4-31	1-6-31

*Plus Rs. 20 per mensem special pay from the 8th April 1932. Pay Rs. 150 upto the 31st August 1931 from the 1st September 1931 pay raised to Rs. 280.

APPENDIX B- continued

Statement of Office Establishment employed in connection with the Ceusus, 1931-contd.

No.	Esta	, blishment		Pay	Date on which joined	Date on which relieved
	and an and a second a			Rs.		
	II—A	ABSTRACTION A	ND COMP	LATION-C	continued	ł
1	Compiler			35	1-5-31	31-10-31
1	Do.]	35	1 .6-31	30-9-31
I	Do.			30	1-6-31	10-6-31
I	Do.	•••		3 0	1-6-31	7-6-31
I	Do.	•••		30	2-6-31	30-9-31
2	Compilers	•••	•••	30	2-6-31	16-9-31
I	Compiler	•••		30	· 2-6-31	30-6-31
I	Do.			30	11-6-31	30-9-31
1	Do.		• • 14	27	2-6-31	30-6-31
1	Draftsman	, 		40	1-12-31	29-2-32
I	Report Clerk			70	1-3-32	15-1-33
					6-3-31	1-6-31
1	Chaprasi	•••	•••	14	13-6-31	17-6-31
I	Do.	•••		14	9.3-31	15-1-33
I	Copyist and Sorter			40	7-3-31	31-3-31
			ļ			
43						
1	Copyist and Sorter			35	6-3-31	15-4-31
2	Copyists and Sorte	rs)	35	7-3-31	15-4-31
1	Copyist and Sorter			35	10-3-31	15-4-31
3	Copyists and Sorte	rs		35	16-4-31	1-6-31
1	Copyist and Sorter	•••	•••	35	16-4-31	1-5-31
8						
-	-					
I	Copyist and Sorter	•••		33	7-3 - 31	15-4-31
I	Ditto	•••		33	9 - 3-3 1	15-4-31
2	Copyists and Sorte	rs		33	9-3-31	15-3-31
I	Copyist and Sorter	•••		33	10-3-31	15-3-31
1	Ditto	,	ו	33	13 -3-31	15-4-31

APPENDIX B—continued

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931-contd.

No.	Establishm ent		Pay	Date on which join e d	Date on which relieved
			Rs.		
	II-ABSTRACTION	AND COMPI	LATION-co	ontinued	
I	Copyist and Sorter		33	14-3-31	15-4-31
1	Ditto		33	16-4-31	1-6 31
4	Copyists and Sorte rs		33	16-4-31	26-4-31
I	Copyist and Sorter	•••	33	19-4-31	1-6-31
I	Ditto		33	20-4-3 I	1-6-31
3	Copyists and Sorters		33	2 0-4 - 31	26-4-31
16					
I	Copyist and Sorter		30	6-3-31	15- 4-31
I	Ditto		30	6-3-31	15-3-31
2	Copyists and Sort ers		30	7 - 3-31	15 - 4-31
I	Copyist and Sorter		30	7-3-31	15-3-31
4	Copyists and Sorters		30	9 -3- 31	1 5- 4-31
I	Copyist and Sorter		30	10-3-31	15-4-31
I	Ditto	i	30	11-3-31	15-4-31
I	Ditto		30	11-3-31	14-3-31
5	Copyists and Sorters	••••	30	1 2- 3-31	15-4-31
I	Copyist and Sorter		30	1 2- 3-31	15 - 3-31
I	Ditto		30	18-3-31	1 5- 4-31
I	Ditto		30	20-3-31	15-4-31
I	Ditto		30	23-3-31	15-4-31
I	Ditto	•••	30	31 -3- 31	15-4- 31
\$	Copyists and Sorters		3 0	15-4-31	1-6-31
3	Ditto		30	16-4-31	10-б -31
I	Copyist and Sorter		30	16 4-3 1	8 -6- 31
15	Copyists and Sorters		30	16-4-31	1 -6- 31
I	Copyist and Sorter		30	16-4-31	30-4-31
I	Ditto		,30	I 7-4- 3I	1-6-31
3	Copyists and Sorters	· • ·	30	19-4-31	1-6-31

APPENDIX B---continued

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931-contd.

No.	Esta	ablishment		`Pay	Date on which joined	Date on which relieved
				Rs.		
	11 <i>A</i>	BSTRACTION AN	о- Сом́р и	LATION - co	ontinued	
-18	Copyists and Sorte	;r5		30	²⁰⁻⁴⁻³¹	1-6-31
r	Copyist and Sorte	Γ		30	21-4-31	1-6-3 1
<u></u>						
<u>50</u>						
2	Copyists and Sorte	ers		27	6-3-31	1 5- 4-31
I	Copyist and Sorter	· · · ·		27	6.3-31	23- 3-3 I
I	Ditto	•••		27	6-3-31	13-3 - 31
7	Copyists and Sorte	eŗs		27	7-3-3 I	15-4-31
I	Copyist and Sorter	••••		27	7-3-'31	15-3 -31
I	Ditto			27	9 3-31	16 - 4-31
1	Copyists and Sorte	ers		27	9-3-31 .	1 5-4- 31
4	Ditto			27	10-3-31	15-4-31
8	Ditto	•••		2 7 ⁷	11-3-31	15-4-31
"S [*]	Ďiťto	•••		27	12-3-31	15-4-31
۰¥ċ	Ditto	•••]	27	13-3-31	15-4-31
(2)	Ditto		•••	27	14-3-31	15-4-31
2	Difto			27 3	18-3-31	15-4-31
I	Copyist and Sorter	:		27	*20-3- 31	15-4-31
I	Difto		•••	27	24-3-31	154-31
I	Difto	***		27	24-3-31	8-4-31
I	Difto			27	2 6-3-31	12-4-31
t 3	Ditto	•••		27	27-3-3'I	1 5*4 -31
÷ ۲	Ditto			27 ¹	27-3-31	8+4-31
τ ⁾	Ditto		••••	27	28-3-31	15-4-31
ኑ ^ዓ	Ditto			27	ʻ28-3-31 ʻ	3 - 4-31
41	Ditto	•••		27	30-3-31	15-4-31
ر 2 ¹	Copyists and Sorte	rs		27	31-3-31	15-4-31
·1	Copyist and Sorter	· .,		27	31-3-31	11-4-31
'1	Difto			27	7-4-31	15-4-31

. .

APPENDIX B--concluded

Statement of Office Establishment employed in connection with the Census, 1931-concld.

No.	Esta	blishment	ishment		Date on which joined	Date on which relieved
_				Rs.		
	II—A	BSTRACTION AND	COMPIL	ATION-co	ncluded	
I	Copyist and Sorter	•••		27	9 - 4-31	15-4-31
7	Gopyists and Sorte	rs	••••	27	15-4-31	1-6-31
I	Copyist and Sorter	•••		27	16-4-31	10 -6- 31
51	Copyists and Sorte	rs		27	16-4-31	1-6-31
I	Copyist and Sorter	•••		27	16-4-31	7 -5- 31
I	Ditto			27	17-4-31	1-6-31
3	Copyists and Sorte	FS		27	19-4-31	1-6-31
2	Ditto	•••		27	23-4-31	1-6-31
I	Copyist and Sorter	* • f		27	30-4-31	1-6-31
I	Ditto	•••		27	1-5-31	1-6-31
I	Ditto	***	•••	27	15-5-31	2 5-5-31
128						

APPENDIX C.

CASTES OR TRIBES RETURNED.

This appendix gives a complete list of Caste entries found in Column 8 (Caste) of the Census Schedules. Entries relating to Christians and others (Parsis, Buddhists and Jews) were excluded from Imperial Table XVII and have been cmitted from this appendix as well. This appendix is divided into two parts :---

- Part I.—Index to caste or tribe entries. In this part all the entries have been arranged alphabetically and the names of the caste under which each was classified in table XVII has been noted against it. For the sake of economy, only the larger and better-known sub-castes were sorted and included with the main castes, while the rest were sorted as "Others".
- Part II.—Classified list of the names of castes or tribes. In this part are given all the castes and tribes under which the entries have been classed for the purposes of Table XVII. The castes are arranged alphabetically.

Caste or tribe retu ned in the Census Schedules A		Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe retu the Census Sche	Main caste or tribe under which classed in Table XVII	
			B-contd.		
Abasi	•••	Others.	Bhal	•••	Others.
Acharji	•••	Brahman.	Bai Khel		Other Pathans.
Adam Khel		Pathan Afridi.	Baizai		Other Pathans.
Afridi		Pathan Afridi.	Bajaj		Others.
Ahingar	•••	Lohar.	Bajauri		Other Pathans.
Ahmad Khel	•••	Other Pathans.	Bajwa	•	Others.
Ajri	•••	Gujar.	Bajwal		Others,
Akhundzada	•••	Qureshi.	Belmiki		Chuhra.
Akor Khel	•••	Other Pathans.	Baluch	••	Main caste.
Ali Khel	•••	Ot ¹ er Pathans.	Bamu		Chura.
Alizai	•••	Other Pathans.	Bangash		Pathan Bangash.
Anand	•••	Others.	Banjara	••	Parscha.
Arain	•••	Main caste.	Bannuchi	.•	Pathan Ban nuch i.
Aranda		Others.	Barbali		Brahman.
Arora		Main caste.	Barozai		Other Pathans,
Arthur		Others.	Barsin		Others.
Asyal		Others.	Bat	•••	Others.
A ttar		Others.	Bazid Khel		Other Pathans.
Awan		Main caste.	Bhand		Mirasi.
Awyal		Others.	Bhangi		Chuhra.
Azmara		Other Pathans.	Bhardwaja	•••	Others.
_			Bhat	•••	Others.
В			Bhatia	•••	Main caste.
Babar	•••	Other Pathans.	Bhatiara	•••	Main caste.
Badin Khel	••	Other Pathans.	Bhatti		Others.
Bafinda	•••	Jolaha.	Bhittani		Pathan Bhittani.
Baghban	***	Main caste.	1		

PART I-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES

PART I.-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-CONTD.

Caste or tribe returned in the Census Schedules. Bconcld.		Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe retu the Census Sche		Main caste or tribe under which classed in Table XVII
			G-consid		
		Main caste.	Gakkhar		Main caste.
Bubak		Other Pathans.	fandapur		Pathan Gandapur.
Buluch		Oth er Pa thans.	Gandhela		Mochi.
Buneri	•••	Uther Pathans.	Gazar		Others.
С			Gheba		Others.
Chabak	•••	Others.	Ghilzai		Pathan Gh [:] lzai.
Chadhar		Others.	Gigiani		Pathan Gigianı.
Chagharrai		Other Pathans.	Gogia	 .	Others.
Chaghatta	•••	Moghal.	Gondal	•••	Others.
Chamar		Main caste.	Gora		Others.
Chamrang		Chamar.	Gorowara		Others.
Charhoa		Dhobi.	Gosain		Brahman.
Chauhan (Gujar)		Gujar.	Gujar		Main caste.
Chauhan (Jat)	•••	Jat.	Gurkha	•••	Main caste.
Chhachi Awan		Awan.			
Chheru		Others.	H		a
Chopra		Others.	Habibani	•••	Sheikh.
Chotmurada	•••	Others.	Hadazai		Other Pathans.
Chubra	••	Main caste.	Hajam	•••	Nai.
D			Hanfi		Sheikh.
Dakotra		Others.	Hassanzai		Other Pathans.
Danyal	•••	Others.	Hindki	•••	Awan.
Darzi		Main caste.	Hooja	•••	Others.
Datt		Others.	Hot	•••	Others.
Daudzai	•••	Pathan Da udzai.	I		
Daur	•••	Other Pathans.	Isapzai		Pathan Yusafzai.
Dawalzai		Other Pathans.	J		
Dhadhi		Others.	ļai		Others.
Dhaga		Others.	Jajik	144	Others.
Dhanwai	•••	Others.	Janjua		Others.
Dhingra		Others.	Jaria		Others.
Dhoba	•••	Dhobi.	Jaswali		Others.
Dhobi	•••	Main caste.	Jat	•••	Main caste.
Dhodhia		Others.	Jawaki	•••	Other Pathans
Dholi	•••	Others.	Jhamb	••••	Others.
Dhund	•••	Main c aste.	Jhander	•••	Others.
Dilazak		Pathan Dilagak.	Jhinwar		Main caste.
Dua		Others.	Jolaha		Main caste.
Durrani		Pathan Durrani.	17		
G			K		
Gadan		Others.	Kabuli	***	Other Pathans.
Gadiban		Others.	Kafshdoz	•••	Mochi.
Gador	•••	Others.	Kaka Khel	•••	Pathan Khattak.
Gadun		Pathan Gadun.	Kakkizai	•••	Others.

PART I-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-contd.

Caste or tribe returned i the Census Schedules	n	Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe ret the Census Sch	urned in nedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII
K-concld.			L-concla	 ł.	
Kalera		7-4	Lohar	***	Main caste.
Kalra		Jat Others.	Lum	•••	Others,
Kamangar	•••	Others.			
Kamar Khel	•••	Other Pathans.	M -'		
Kanyal		Others.	Machhi	•••	Main caste.
-	•••	Others.	Madra		Others.
Kapur Karal		Main cast e .	Mahind		Other Path an.
		Main caste. Tarkhan.	Mahsud		Wazir.
Ka rigar K a shmi ri	•••	Main caste.	Mahyar		Others.
Kathuria		Main caste. Others.	Mahial	•••	Oth ers .
Katti Khel		1	Malhotra	•••	Others.
Khakrob	•••	Other Pathans.	Maliar		Main caste.
Khalifa	•••	Chuhra.	Mallagori	•••	Other Pathans.
Khalil	•••	Darzi.	Mallah		Main caste.
		Pathan Khalil.	Mandozai	•••	Other Pathans.
Khanijo Zhao	•••	Others.	Marchanda		Others.
Char Sharati		Others. - Pathan Ghilzai.	Marwat		Pathan Marwat.
Kharoti Zhatai	••••	1	Mashalchi		Others.
Khatri 21. u. t	***	Main caste.	Masti		Other Pathans.
Khattak		Pathan Khattak.	Mattah		Others.
Khera (H)	-	Others.	Maurti	•••	Other Pathans.
Khera (M)		Others.	Mazhabi	•••	Chuhra
Khiat Khokha-		Darzi.	Mehtar		Chuhra.
Khokh ar		Others.	Michan Khel	•••	Other Pathans.
Khoja 		Main caste.	Mir	•••	Kashmiri.
Khorana		Others.	Mirasi	••••	Main caste.
Khurram		Others.	Mirza	•••	Moghal.
Khwaja		Paracha.	Mishwani -		Main caste.
Khwaja Sethi		Paracha.	Misr		Brahman.
Kiani • • • •		Others.	Mochi		Main caste.
Kochi		Pathan Ghilzai.	Moghal	••••	Main caste.
Kulal		Kumhar.	Mohana		Mallah.
Kumhai		Main caste.	Mohana Jat		Jat.
Kundi		Other Pathans	Mohmand		Pathan Mohmandı.
Kunjara	•••	Baghban.	Mohmandzai		Pathan Mohmandzah-
Kutana		Chuhra.	Mon d		Others.
Р.	l		Muhial		Brahman.
Lalbegi		Chuhra.	Mullah Khel		Other Pathans.
Laljani		Chuhra.	Mullazai.		Other Pathans.
Leghari		Others.	Multani		Other Pafsans.
Lilari	•••	Rangrez.	Musalli	••••	Chuhra.
Lishari	·	Others.	Mutrib	•••	Mirasi.

.

.

PART_I-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-contd.

Caste or tribe returned in the Census Schedules		Main caste or tribe under which classed in Tab le XVII	Caste or tribe return the Census Sched	Main caste or tribe under which classed in Table XVII	
			s		
Nadaf	•••	Penjara	Sachdevra	•••	Others.
Nai	•••	Main caste.	Sadan	•••	Others.
Najjar	••	Tarkhan.	Sadozai	•••	Other Pathans.
Nanbai		Bhatiara.	Saggu		Others.
Nasir		Other Pathan.	Sahibzada		Qureshi.
Naumuslim	•••	Sheikh.	Sahni	•••	Others.
Nilari	•••	Rangrez.	Saigal		Others.
Nilgar	•••	Rangrez.	Sain		Others.
Nurzai	•••	Other Pathans.	Sakar		Others.
_			Sanniasi		Others.
0		Other Dethern	Sarata	***	Main caste.
Orakzai	•••	Other Pathans.	Sarban	•••	Others.
Р			Sarwan	•••	Others.
Pahar Khel	•••	Other Pathans.	Sawni	•••	Others.
Pakhral	•••	Others.	Shahani		Others.
Pandit	•••	Brahman.	Shahi Khel		Others.
Paracha	•••	Main caste.	Shawlbaf		O thers.
Pathan	•••	Main caste.	Sheikh	•••	Main caste.
Paungar	•••	Others.	Shori		Others.
Pawli	•••	Jolaha.	Sial		Others.
Penja	•••	Penjata.	Sipra	•••	Others.
Penjara	•••	Main c a ste.	Siqligar		Lohar.
Pir	•••	Sayad.	Sonar	•••	1 Main caste.
Pirani	•••	Others.	Suleman Khel		Ghilzai.
Pirzada	•••	Sayad.	Swatai	•••	Main caste.
Panjani	•••	Others.	Swathi Yusafzai	•••	Pathan Yusafzai.
Pothwari	•••	Other s.	Seyad		Main cast e .
Powinda	•••	Pathan Ghilzai.	m		
Pushkarana		Others.	T Tanaoli		Matufactor
<u> </u>			a D tr	••	Main[caste.
Q			Taneja 851	•••	Others. Others
Qassab	***	Main caste.	\$'Talwar	•••	Pathan Tarin.
Qassai	•••	Qassab.	Tarin Tarkhan	•••	
Qureshi	•••	Main cast e .		•••	Main caste.
R			Teli	•••	Main caste.
Raja	•••	Others	Turi	•••	Pathan Turi.
Rajput	•••	Main caste.	Turk		Main caste
Rajput Bhatti	•••	Rajput.	υ		
Rajput Chauhan		Rajput.	Ustrana	•••	Pathan Ustr ana.
Rajpot Janjua	•••	Rajput.	Utman Khel	•••	Pathan Utman Khel
Rangrez	•••	Main cast e.	Utmanzai	•••	Other Pathans.
Rathor	•••	Rajput.	Uttara		Others.

Cáste or tribe returned in the Census Schedules	Main caste or tribe under which classed in 'Table XVII	Caste or tribe returned in the Census-Schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII
V Vedva W	Others.	¥ Yusafzai … Z∙	Pathan Yusafzai.
Wadhqassai Waxir Wazirzada	Qassab. Pathan Wazir. Pathan Durrani.	Zadran Zakkha Khel Zargar	Pathan Zadran. Pathan Afridi. Sonar.

PART I.-INDEX TO CASTE OR TRIBE ENTRIES-CONCLD.

whick	e or tribe unde s classed in ble XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedule	Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Arain		Arain.	Gakhar	Gakhar.
Arora		Arora.	Gujar	Ajri.
Awan		. Awan.		Chauhan Gujar.
		Chhachi.		Gujar.
		Hindki.	Gurkha	Gurkha.
	в		Ј	
Baghban		Baghban.]]]at	Chauhan Ja t.
0		Kunjra.		Jat.
Baluch		Baluch		Mohana Jat.
Bhatia		Bhatia.	Jhinwar	Jhinwar.
Bhatiara		Bhatiara.	Jolaha	Bafinda.
		Nanbai.		jolaha.
Brahman		Acharji.		Pawli.
		Barbali.		
		Brahman.	ĸ	
		Gosain.	Karal	Karal.
		Misr.	Kashmiri	Kashmiri.
		Muhial.		Mir.
		Pandit.	Khatri	Khatri.
			Khoja	Khoja.
	C		Kumhar	Kulal.
Chamar		- Chamar.		Kumhar.
		Chamrang.		1
Chuhra	•	• Balmiki.	L	
		Bamu.	Lohar	Ahingar.
		Bhangi.		Loh ar .
		Chuhra.		Siqligar.
		Khakrob.	M	
		Kutana.	Machhi	Machhi.
		Lalbegi.	Mali ar	Maliar.
		Laljani.	Mallah	Mallah.
		Mehtar.		Mohana.
		Mazhabi.	Mirasi	Bhand.
		Musalli.		Mirasi.
	D			Mutrib.
Larzi		Darzi.	Mishwani	Mishwıní.
		Khalifa.	Mochi	Gandhela.
		Khiat.		Kafshdoz.
Dn obi		Charhoa.		Mochi.
		Dhoba.	Moghal	Chaghatta.
		Dhobi.	ł.	Mirza.
			l	

PART II---TRIBES AND CASTES

wł	r caste or tribe under lich classed in I able XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census Schedules
			O-contd.	
ai	•••	Hajam.	Others—contd.	Gador.
		Nai.		Gondal.
				Hooja.
	ο			Hot.
thers	•••	Aryal.		Jhamb.
		Attar.		Janjua.
		Awyal.		Jaswal.
		Aranda.		Jhandar.
		Abbasi.		Jajik.
		Arthur.		Jai.
		Bajaj.		Jaria.
		Barsin.	о 1	Kalra.
		Bhardwaji.		Khathuria.
		Bhat.		Khanijo.
		Bhatti.		Khera.
		Bajwal.		Khoranda.
		Bajwa.		Kalera.
		Bat.		Kanyal
		Bhattia.		Khar.
		Bahl.		Kapur.
		Chotmura		Kapur. Kakazai.
		Chabak.		
		Chheru.		Kiani.
		Chadhar.		Kiani.
		Chopra.		Kamangar.
		Dua.		Lighari.
		Dhingra.		Lishari.
		Dhodia.		Lum.
		Dhaga.		Marchanda.
	,	Dakotra.		Mattah.
		Datt.		Madra.
		Dhanwai.		Mahyar.
		Dhodia.		Mond.
		Dholi.		Malhotra.
		Danyal.		Mashalchi.
		Gora.		Makhial.
		Gogia.		Panjani.
		Gorow a ra.		Pakhral.
		Gheba.		Pathwari.
		Gadiban.		Pushkarana.
		Gadan.		Pirani.
		Gazar.		Pangar.
				Raja.

PART II-TRIBES AND CASTES-CONTINUED

PART II-TRIBES AND CASTES-CONTINUED

Main caste or tribe und which clussed in Table XVII	er Caste or tribe returned the Census schedules	Main caste or tribe under which classed in Table XVII	Caste or tribe returned in the Census schedules
O-concluded		P-continued	
Others-concluded	Sachdeva.	Dath an Whatted	
,	Sakar.	Fathan Khattak	Kaka Khel.
	Sanniasi.		Khattak
	Sarban.	Pathan Khalil	Khalil.
	Sial.	Pathan Marwat	Marwat.
	Sarwan.	Pathan Mohmand	Mohmand.
	Shahani.	Fathan Mohmandzai	Mohmandzai.
	Sain.	Pathan Orakzai	Orakzai.
	Sawni.	Pathan]Tarin	Tarin.
	Saggu.	Pathan T ur	Turi.
	Shori	Pathan [®] Ustrana	Ustrana.
	Sipra.	Pathan Wazir	Mahsud.
	Shawlbaf.		Wazir.
		Pathan Utman Khel	Utman Khel.
	Sadan.	Pathan Yusafzai	Isapzai.
	Sahni.		Swathi Yusafzai.
	Saigal.		Yus a fzai.
	Taneja.	Pathan ^t Zadran	Zadran.
	Talwar.	Pathan others	Ali Khel.
	Uttara.		Akor Khel.
	Vedva.		Azmara.
	, I		Ahmad Khel.
Paracha	Khwaja.		Ali Khel.
	Khawaja Sethi.		Alizai.
	Paracha.		Bubak.
Pathan Afridi	Adam Khel.	4	Buluch.
	Afridi.		
	Zakha Khel.		Bajauri.
Pathan Bangash	Bangash.		Barozai.
Pathan Bannuchi	Bannuchi.		Badin Khel.
Pathan Bhittani			Bai Khel.
	Baudzai.		Baizai.
Pathan Dilazak			Buneri.
Pathan Durrani		1	Bazid Khel.
Pathan Durrani	()		Babar.
	Wasirsada.		Chagharzai.
Pathan Gadun (Jadun)	Gadun.		Dawalzai.
Pathan Gandapur	Gandapur.		Daur.
Pathan Ghilsai	Ghilzai.		Hadazai.
	Kharoti.		Hassan Khel.
	Kechi.		Jawaki.
	Pewiadah.		Kamar Khel.
	Suleman Khel.		Kabuli.
Pathan Gigiani	Gigiani.		Khurram.

•

xvii

Main caste or tribe under which classed in Table XVII P—concluded		Caste or tribe returned in the Census schedules	Main caste`o which cl Table	assed in	Caste or tribe returned the Census schedules
			R-concluded		······································
Pathan others - concluded		Kundi.	Rajput	•••	Rajput C hauhan.
	,	Khatti Khel.			Rajput Janjua.
		Masti.		1	Rajput.
		Mullagori.			Rathor.
		Maurti.	Rangrez		Lilari.
		Michan Khel.			Nilari.
		Mullah Khel.			Nilgar.
		Mandozai.			Rangrez
		Mullazai.		-	
		Multani.		S	.
		Nasır.	Sayad	•••	Pir.
		Nurzai.			Pirzada.
		Sadozai.			Sayad.
		Shahi Khel	Sarara	•••	Sarara.
		Utmanzai.	Sheikh		Habibani.
P en jara.		Nadaf.			Hanifi.
		Penja			Naumuslim.
		Penjara.			Shei kh .
-			Sonar	•••	Sonar.
Q					Zargar.
Qassab	•••	Qassab.	Swathi	•••	Swathi.
		Qassai.		_	
•		Wadhqasai.		T	
Qureshi	•••	Akhunzada.	Tanaoli	•••	Tanaoli.
		Qureshi.	. Ta rka n	•••	Karigar.
		Sahibza da .		I	Najjar.
					Tarkhan.
R			Teli		Teli.
Rajput	•••	Rajput Bhatti.	Turk	•••	Turk.

PART II-TRIBES AND CASTES-CONCLUDED

xviii